

Giovanni Gabrieli

Exaudi, Deus

Motette für zwölf St;
in drei Chören
SAAT/SATB/TB

herausgeg.
Denis A

PROBEPAKET

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Carus 1.640



Exaudi, Deus

Motette

Exaudi, Deus, orationem meam,
et ne despixeris deprecationem meam,
intende mihi, et exaudi me.

Contristatus sum in exercitatione mea,
et conturbatus sum a voce inimici
et a tribulatione peccatoris.

Quoniam declinaverunt in me iniquitates
et in ira molesti erant mihi.

*Herr Gott, erhöre, vernimm mein sehnlich Flehen,
und, Gott, verachte nicht mein zerschlagen Herz
und Bitten, neig deine Ohren und erhöre mich.*

*Ich bin sehr betrübt in der schweren Drangsal mei-
ner Leiden, es ängstet mich gar sehr die Stimme
meines Feindes und des Frevlers hartes Drängen
ohne Scheuen.*

*Denn ihr Sinn ist ausgerichtet nach mir mit Trug
und Tücken und im Zorne bedrängten sie mich
heftig.*

Deutscher Text: Paul Horn

Psalm 55, 2–4

Giovanni Gabrieli

1557–1613

Einz. Stück aus: *Corpus mensurabilis musicae 12, Giovanni Gabrieli, Opera Omnia, Band IV, Motetta, Sacrae Symphoniae (1615)*, herausgegeben von Denis Arnold, American Institute of Musicology, Rom 1965, gedruckt 1984.

© 1965/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 1.640

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2006 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

3

us,
re,

o - ra - ti - o - nem
ver - nimm mein sehnlich Fle

am,
hen,

us,
re,

o - ra - ti - o - nem
Fle - hen, ver-nimm mein sehnlich Fle

am,
hen,

o -
ver - ra - ti - o - nem me
nimm mein sehnlich Fle

am,
hen,

us,
re,

o - ra - ti - o - nem me
ver - nimm mein sehnlich Fle

am,
hen,

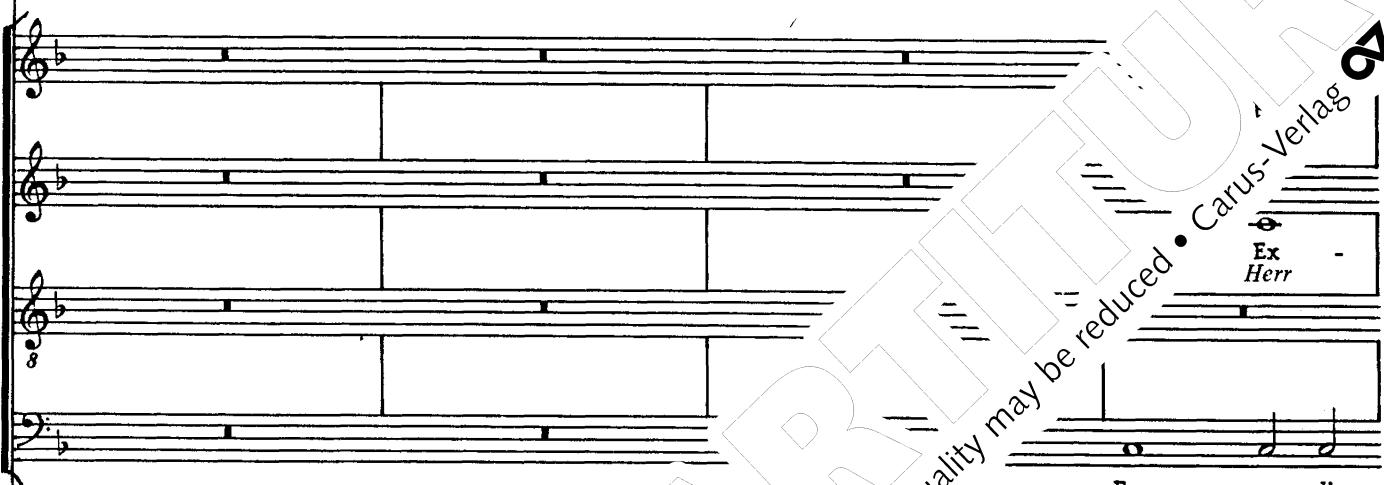
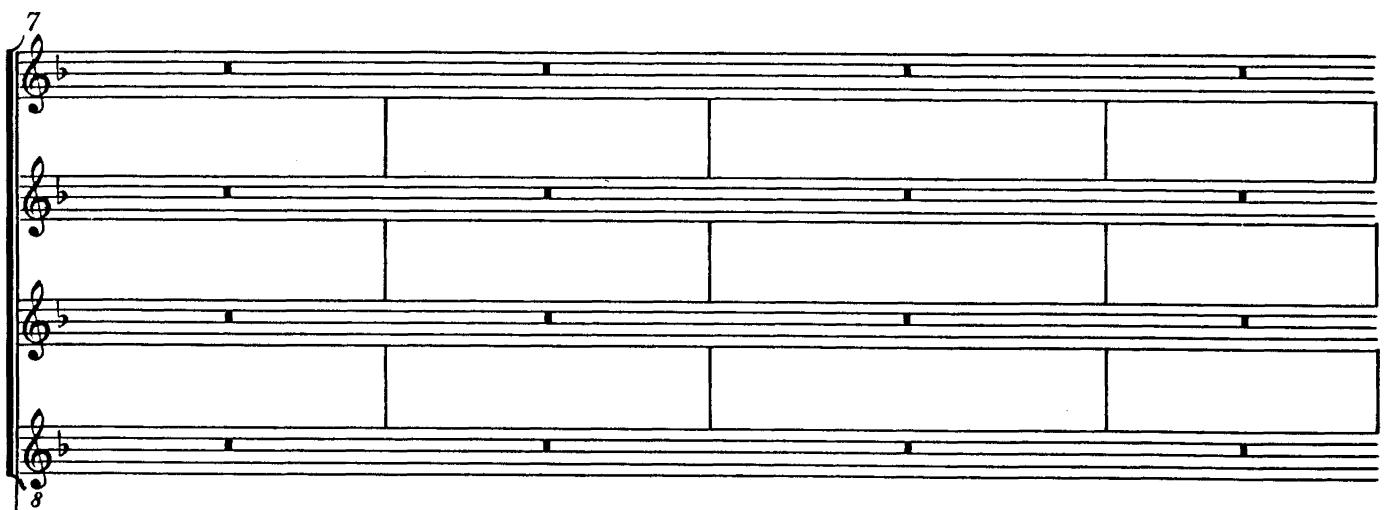
Ex Herr -

Ex Herr - au - di,
Gott, er -

Ex Herr - au - di, De
Gott, er - hö -

Ex Herr - au - di,
Gott, er -

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROBEPART

Ex Herr - au - di,
Gott, er -

8 au - di, De -
Gott, er - hö -

De hö -

mein sehn-lich Fle - am, o - ra - ti - o - nem me
mein sehn-lich Fle - hen, ver-nimm mein sehn-lich Fle

o - ra - ti - o - nem me
ver - nimm mein sehn-lich Fle

us, re, o - ra - ti - o - nem me
ver - nimm mein sehn-lich Fle



ex - au - di, De hö - us, ver -
Herr Gott, er - hö - re, o - ra - ti - o - nem
ex - au - di, De hö - - - - us, o - ra - ti - o - nem
Herr Gott, er - hö - re, ver - nimm mein sehn - lich

8 ex - au - di, De hö - us, ver -
Herr Gott, er - hö - re, o - ra - ti - o - nem
au - di, De hö - - - - us, o - ra - ti - o - nem
Gott, er - hö - re, ver - nimm mein sehn - lich

8 Ex - au - di, De hö - us, ver -
Herr Gott, er - hö - re, o - ra - ti - o - nem
De hö - - - - us, o - ra - ti - o - nem
hö - re, ver - nimm mein sehn - lich Fle -

8 am, ex - au - di, De hö - us, ver -
hen, Herr Gott - hö - re, o - ra - ti - o - nem
am, ex - au - di, De hö - - - - us, o - ra - ti - o - nem
hen, Herr Gott - hö - re, ver - nimm mein sehn - lich

am, ex - au - di, De hö - us, ver -
hen, Herr Gott - hö - re, o - ra - ti - o - nem
am, ex - au - di, De hö - - - - us, o - ra - ti - o - nem
hen, Herr Gott - hö - re, ver - nimm mein sehn - lich

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ra - ti - o - nem me
nimm mein sehn - lich Fle

me - am, o - ra - ti
Fle - hen, ver-nimm mein

o - nem me - am,
sehn - lich Fle - hen,

me
Fle

am,
hen,

8 ra - ti - o - nem me
nimm mein sehn - lich Fle

am,
hen,

o - ra - ti - o - nem me - am,
ver - nimm mein sehn - lich Fle - hen,

o - ra - ti - o - nem
ver - nimm mein sehn - lich

me : am,
Fle : hen,

ra - ti - o - nem
nimm mein sehn - lich

me : am,
Fle : hen,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

et und, ne de - spe - xe ris de - pre - ca -
Gott, ver - ach - te nicht mein - pre - ca -
et und, ne de - spe - xe ris de - pre - ca -
Gott, ver - ach - te nicht mein - pre - ca -
et und, ne de - spe - xe ris de - pre - ca -
Gott, ver - ach - te nicht mein - pre - ca -

et und, ne de - spe - xe - ris
Gott, ver - ach - te nicht

19

et und, ne de - spe - xe - ris
Gott, ver - ach - te nicht

de ver - spe - xe - ris
ach - te nicht

et ne de - spe - xe - ris
und, Gott, ver-ach-te nicht

et und, ne de - spe - xe - ris
Gott, ver - ach - te nicht mein pre-ca -
ris nicht de - pre-ca - un -
et und, ne de - spe - xe - ris
Gott, ver-ach - te nicht de m' me -
et und, ne de - spe - xe - ri
Gott, ver-ach - te nich nem me -
gen Herz und Bit -

et und, ne de - spe
Gott, ver - ach -

ti - o - nem me
gen Herz und Bit

- ti - o - r
gen Herz

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

de - pre - ca - ti - o - nem me - am: in - ten - de mi - hi,
mein zer-schla - gen Herz und Bit - ten, neig dei - ne Oh - ren

de - pre - ca - ti - o - nem me - am: in - ten - de mi - hi,
mein zer-schla - gen Herz und Bit - ten, neig dei - ne Oh - ren

de - pre - ca - ti - o - nem me - am: in - ten - de mi - hi,
mein zer-schla - gen Herz und Bit - ten, neig dei - ne Oh - ren

8 - pre - ca - ti - o - nem me - am: in - ten - de mi - hi,
zer-schla - gen Herz und Bit - ten, neig dei - ne Oh - ren

am: in - ten - de mi -
ten, neig dei - ne Oh -

am: in - neig - - hi,
ten, neig - - ren

am: in - neig - t de - - hi,
ten, neig - - ren

am: in - neig - - hi,
ten, neig - - ren

8 in - neig - - de ne mi - hi, et
ten, dei - - ne Oh - ren und

in - neig - - de ne mi - hi, et
ten, dei - - ne Oh - ren und

in - neig - - de mi - hi, et
ten, dei - - ne Oh - ren und

in - neig - - de ne mi - hi, et
ten, dei - - ne Oh - ren und

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ex - au - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

et und ex - au - di me: in
er - hö - re mich. in

et und ex - au - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

ex - au - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

con Ich tri - sta bin sehr

con Ich tri - sta bin sehr

con Ich tri - sta bin sehr

tria sehr - tus be -

tria sehr - tus be -

tria sehr - tus be -

ex - au - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

ex - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

ex - di me: in ex -
er - hö - re mich. in der

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

er - ci - ta - ti - o - ne me a;
schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
der schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

er - ci - ta - ti - o - ne me a;
schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

er - ci - ta - ti - o - ne me a;
schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

sum in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
trübt in der schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

sum in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
trübt in der schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

sum in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
trübt in der schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

sum in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
trübt in der schwe - ren Drang - sal mei - ner Lei den,

in al o - ne me a;
... i - mer Lei den,

ta - ti - o - ne me - a;
... e - ren Drang - sal mei - mer Lei den,

in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
... in der schwe - ren Drang - sal mei - mer Lei den,

in ex - er - ci - ta - ti - o - ne me a;
... in der schwe - ren Drang - sal mei - mer Lei den,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

*a vo - ce
... die Stim - me,*

*a vo - ce
... die Stim - me,*

*a vo - ce
... die Stim - me,*

*a vo - ce
... die Stim - me,*

*sum, et con - tur - ba - tus sum: a
sehr, es äng - stet mich gar sehr die*

*vo - ce,
Stim - me,*

*a vo - ce
die Stim - me*

*et con-tur - ba-tus sum: a
es äng - stet mich gar sehr die*

*vo - ce,
Stim - me,*

*a die Stir
vo - ce
die Stim - me*

*sum, et con - tur - ba - tus sum: a
sehr, es äng - stet mich gar sehr die*

*vo - ce,
Stim - me,*

*a die
e n.
ein - ci,
des.*

sehr

*die
Stim - me.*

*mei - i - mi
nes Fein - ci,
des.*

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

Evaluation Copy - Quality may be reduced

*a vo - ce
die Stim - me*

*in - i - mi - ci, et
mei - nes Fein - des und*

*vo - ce, a
Stim - me, die*

*vo - ce
Stim - me*

*in - i - mi
mei - nes Fein -*

*mi - ci,
Fein - des*

*a die
Stim - me,*

*vo - ce
Stim - me,*

*a vo - ce
die Stim - me*

*in - i - mi
mei - nes Fein -*

*mi - ci,
Fein - des*

*a die
Stim - me,*

*vo - ce
Stim - me,*

*a vo - ce
die Stim - me*

*in - i - mi
mei - nes Fein -*

*mi - ci,
Fein - des*

f.

6 6

44

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

44

des a tri - bu - la har
des Frev - le
et und a tri - br
Original evtl. gemindert
Drän
et und des
ti tes
Drän
ne gen
pec oh
ca - to ne Scheu
ne gen pec oh
pec oh
ca - ne

i - qui - ta *tes:* *et* *in*
Trug und Tük *ken* *und* *im*

- tes: *ken* *et* *in*
ken *und* *im*

- - - - tes: *ken* *et* *in i-*
- - - - ken *und* *im Zor*

i *qui - ta* *tes:* *et* *in*
Trug *und* *Tük* *ken* *und* *im*

- tes: *ken* *et* *in* *i*
ken *und* *im* *Zor*

- - - - et *und* *in* *-*
- - - - un *ra* *ne*

- tes: *ken* *ra* *ne*

i - qui - ta *et* *in*
Trug und Tük *und* *im*

- tük - tes: *ken* *et* *in*
tük - ken *und* *im*

- - - - tes: *ken* *et* *in i -*
- - - - ken *und* *im Zor*

und *Tük* *tes:* *et* *in*
Tük *- - - -* *ken* *und* *im*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

60

Zor - ra ne mo be - le - sti e - rant, e - rant mi - hi, e -
dräng - ten sie mich, sie mich hef - tig, sie

Zor - ra ne mo - le - sti e - rant, e - rant mi - hi, e -
be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich, be -

- - ra ne mo - le - sti e - rant mi - hi,
be - dräng - ten sie mich hef - tig,

i - ra ne mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e -
be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten

mo - le - sti be - dräng - ten e - rant, e - rant mi - hi,
sie mich, sie mich hef - tig, m'

mo - le - sti be - dräng - ten e - rant, m.
sie mich, e - sie

mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e -
be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten

mo - le - be - dräng - ten e - rant mi - hi,
be - dräng - ten sie mich hef - tig, m.

i - ra ne le - sti e - dräng - ten e - rant mi - hi,
dräng - ten sie mich hef - tig, sie

Zor - ra ne mo - le - sti be - dräng - ten e - rant mi - hi,
dräng - ten sie mich hef - tig, sie

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

The musical score consists of three systems of music. Each system has three staves: Soprano (top), Alto (middle), and Bass (bottom). The lyrics are written below the notes in a single-line font.

System 1:

- Soprano:** - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti, - mich hef - tig, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti, dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Alto:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Bass:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.

System 2:

- Soprano:** e - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti, sie - mich hef - tig, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Alto:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Bass:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.

System 3:

- Soprano:** e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Alto:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.
- Bass:** - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten, e - rant mi - hi, mo - le - sti, be dräng - ten sie - mich hef - tig, be dräng - ten.

mo - le - sti e
be - dräng - ten sie
rant, mich, sie - - - -
- rant mi - hi,
mich hef - tig,

mo . le - sti e . rant,
be-dräng - ten sie mich,
sie - rant mi - hi,
tig,

le - sti, mo - le - sti e . rant, mo - le - sti e . rant
dräng - ten, be - dräng - ten sie mich, be-dräng - ten sie mich
mi - hef - hi, tig,

mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie
stil e - - - -
dräng - ten, be - dräng - ten, be - dräng - te
le - sti, mo - le - sti e - - - -
dräng - ten, be - dräng - ten sie
rant, mo - le - sti
mich, be - dräng - t
ant nich mi hef - - - -
hi, tig,

le - sti e - - - -
dräng - ten sie
rant, mo - le - sti
mich, be - dräng - t
ant nich mi hef - - - -
hi, tig,

sti, mo - le - sti e
ten, be - dräng - ten sie
- - - -
mo - le - sti e
be - drän - - - -
e sie - - - -
mo - le - sti e - - - -
be - dräng - ten sie
- - - -
n be n sie - - - -
rant, mo - le - sti, mo - le - sti
mich, be - dräng - ten, be - dräng - ten
- - - -
e - rant mi - hi,
sie mich hef - tig,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
Original evtl. gemindert

76

- rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 mich hef - tig, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 e - rant mi - hi, mo - le - sti, mo - le - sti e - rant mi -
 sie mich hef - tig, be dräng - ten, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 8 rant mi - hi, e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 mich hef - tig, sie - mich hef - tig, be dräng - ten, be dräng - ten
 8

e - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - be -
 sie mich hef - tig, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 - rant mi - hi, e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 mich hef - tig, sie - mich hef - tig, be dräng - ten, be dräng - ten, be -
 8 e - rant mi - hi, mo - le - sti, mo - le - sti -
 sie mich hef - tig, be dräng - ten, be dräng - ten, be -
 le - sti e - rant mi - hi, - hi, mo - be -
 dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten, be -
 Quality may be reduced • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

8 - rant mi - hi, mo - le - sti -
 mich hef - tig, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 e - r - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 sie dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten, be -
 mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten, be -
 sti e - rant mi - hi, mo - le - sti e - rant mi - hi, mo - le - sti -
 sie mich hef - tig, be dräng - ten sie mich hef - tig, be dräng - ten,
 8

mo - le - sti e
be - dräng - ten sie

- rant, mich, sie

rant mi - hi,
mich hef - tig,

mo - le - sti e - rant,
be - dräng - ten sie mich,

e - rant
sie mich

mi - hi,
hef - tig,

le
dräng - sti, mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich

mi - hi,
hef - tig,

le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich

mi - hi,
hef - tig,

le - sti, mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
dräng - ten, be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich

mi - hi,
hef - tig,

le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich

mi - hi,
hef - tig,

sti, mo - le - sti e
ten, be - dräng - ten si

sti ten e - rant
ten, be - dräng - ten si

mi - hi,
hef - tig,

mo - le
be - drö hi, tig,

mo - le - sti e - rant, mo - le - sti e - rant
be - dräng - ten sie mich, be - dräng - ten sie mich

mi - hi,
hef - tig,

m.
b.
n. e - rant, mo - le - sti, mo - le - sti e - rant mi - hi,
mich, be - dräng - ten, be - dräng - ten sie mich hef - tig,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

